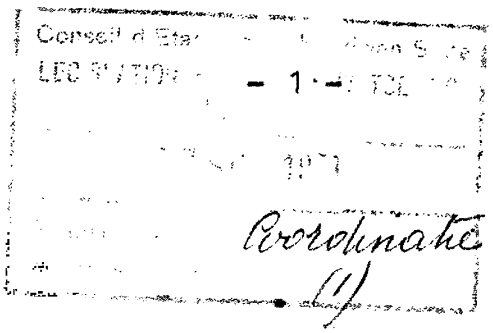
GK.



L. 2299/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 17 août 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la commission philatélique instituée au Ministère des Communications", a donné en sa séance du 28 août 1951 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 17e Augustus 1951 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de philatelistische commissie ingesteld bij het Ministerie van Verkeerswezen", heeft ter zitting van 28 Augustus 1951 het volgend advies gegeven :

La mention au préambule des arrêtés des 1er octobre 1928, 10 avril 1945 et 23 mai 1947 est inutile, ces arrêtés étant expressément abrogés par l'article 5 du dispositif.

Le projet appelle, en outre, quelques observations de forme qui ne nécessitent aucun commentaire et qui ressortent du texte ci-après :

\+

\+ \+

Arrêté royal instituant une Commission philatélique.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi du 30 mai 1879 portant révision et codification de la législation postale, notamment l'article 40;

Considérant qu'il convient de préciser la compétence de la commission créée par l'arrêté royal du 1er octobre 1928;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Il est institué auprès du Ministre qui a l'Administration des postes dans ses attributions, une commission dénommée "Commission philatélique" ayant pour mission de donner son avis sur toute question relative à l'émission de valeurs postales que le Ministre jugerait bon de lui soumettre.

Article 2.-

La Commission philatélique est composée d'un président et de six membres. Les fonctions de président sont exercées par le directeur général de l'Administration des postes. Les autres membres de la commission sont nommés par le Ministre qui a l'Administration des postes dans ses attributions, en raison de leur compétence spéciale et pour un terme de cinq années.

Le Ministre peut commissionner l'un des membres de la Commission philatélique en qualité de Commissaire général aux expositions philatéliques nationales et internationales.

.../...

Article 3.-

Les fonctions de président et de membre de la Commission philatélique sont gratuites.

Article 4.-

Le secrétariat de la Commission philatélique est assuré par un agent de l'Administration des postes.

Article 5.-

L'arrêté royal du 1er octobre 1928 et les arrêtés du Régent des 10 avril 1945 et 23 mai 1947 sont abrogés.

Article 6.-

Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ,le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,

Het is onnodig in de inleiding de besluiten van 1 October 1928, 10 April 1945 en 23 Mei 1947 te vermelden, daar die besluiten uitdrukkelijk door artikel 5 van het beschikkend gedeelte worden opgeheven.

Bij het ontwerp zijn verder enkele opmerkingen te maken over de vorm, welke geen commentaar behoeven en uit de hierna volgende tekst blijken.

\+

\+ \+

Koninklijk besluit tot instelling van een Philatelistische Commissie.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 30 Mei 1879 houdende herziening en codificatie van de postwetgeving, namelijk op artikel 40;

Overwegende dat het past de bevoegdheid van de bij het koninklijk besluit van 1 October 1928 ingestelde commissie nader te bepalen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

.../...

Artikel 1.-

Bij de Minister tot wiens bevoegdheid het Bestuur der posterijen behoort, wordt een commissie opgericht, "Philatelistische Commissie" genaamd, die tot opdracht heeft haar advies uit te brengen nopens iedere kwestie betreffende de uitgifte van postwaarden, welke de Minister nuttig zou oordelen haar voor te leggen.

Artikel 2.-

De Philatelistische Commissie bestaat uit een voorzitter en zes leden. Het ambt van voorzitter wordt uitgeoefend door de directeur-generaal van het Bestuur der posterijen. De overige leden van de commissie worden om hun bijzondere bevoegdheid en voor een termijn van vijf jaar benoemd door de Minister tot wiens bevoegdheid het Bestuur der posterijen behoort.

De Minister kan een der leden van de Philatelistische Commissie aanstellen in de hoedanigheid van algemeen-commissaris bij de nationale en internationale philatelistische tentoonstellingen.

Artikel 3.-

Het ambt van voorzitter en van lid van de Philatelistische Commissie wordt niet bezoldigd.

Artikel 4.-

Het secretariaat van de Philatelistische Commissie wordt door een bediende van het Bestuur der posterijen waargenomen.

.../...

Artikel 5.-

Het koninklijk besluit van 1 October 1928 en de besluiten van de Regent van 10 April 1945 en 23 Mei 1947 worden opgeheven.

Artikel 6.-

Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE KONING :

De Minister van Verkeerswezen,

La chambre était composée de

Messieurs : A. VRANCKX, conseiller d'Etat, président,

J. COYETTE, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE,

J. VAUTHIER, assesseurs de la section de législation,
F. DUCHENE,

J. COOLEN, greffier adjoint, greffier,

De kamer was samengesteld uit

de Heren : raadsheer van State, voorzitter,

raadsheren van State,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. COYETTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. COYETTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J. COOLEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) A. VRANCKX.

expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Verkeerswezen.

De 1951.

Le 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.